

distyNotruf

Le sauveur de vie sur le bras.

Bouton d'urgence pour votre téléphone sans fil!



Mode d'emploi

Ce document est basé sur l'édition allemande "Disty Notruf Bedienungsanleitung", version 3/2017.



Produit certifié.

Fabriqué en Allemagne

www.disty.de

Table des matières

Contenu du colis.....	5
Mise en service.....	6
Charger.....	6
Connexion.....	6
Enregistrer les numéros de téléphone.....	7
Fonctionnalité.....	9
Faire un appel direct.....	9
Chaîne d'appels d'alarme / Accomplissement d'alarme.....	9
Annuler un appel direct / Alarme.....	9
Prendre des appels.....	10
Avertissement de la portée.....	10
Le volume.....	10
Dépannage.....	11
Comment porter la distyNotruf.....	14
distyNotruf.....	14
Données techniques.....	16
Réinitialisation aux paramètres d'usine.....	17
Informations sur la sécurité.....	18
Déclaration de conformité.....	19

Toutes nos félicitations!

Avec **distyNotruf**, vous avez acheté un DECT / GAP - Téléphone que vous utilisez en appuyant simplement sur un bouton.

distyNotruf est la connexion directe à vos confidentiels.

Vous décidez avec qui vous parlez directement dans une situation d'urgence.

Jusqu'à 5 numéros de téléphone peuvent être enregistrés.

Tout d'abord, la **distyNotruf** doit être souscrit avec votre téléphone DECT (voir page 6).

distyNotruf compose automatiquement le premier des numéros de téléphone programmés après avoir appuyé sur le bouton d'alarme pendant 1 seconde. Ensuite, vous pouvez parler directement. La partie appelée doit confirmer l'appel par simple pression sur la touche "#" de son téléphone.

Si cela n'est pas fait, car le destinataire n'est pas disponible, occupé ou un répondeur prend l'appel, alors **distyNotruf** compose automatiquement le prochain numéro enregistré. Cette procédure se poursuivra aussi longtemps jusqu'à ce que l'appel d'urgence soit repris en personne et qu'il soit confirmé.

distyNotruf comme téléphone avec fonction mains libres

Vous pouvez également utiliser **distyNotruf** comme un téléphone.

Tous les appels entrants peuvent être récupérés avec un bouton. Vous êtes donc toujours accessible, partout dans votre maison. Même dans le jardin ou la cave, vous pouvez utiliser **distyNotruf**¹.

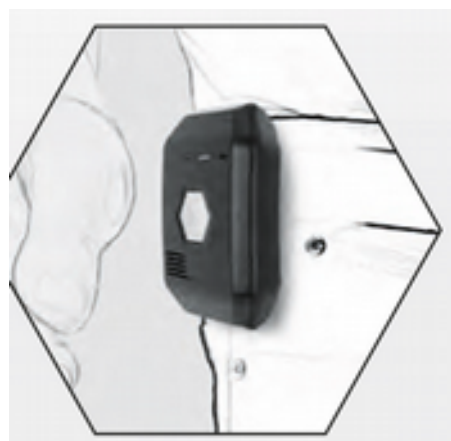
distyNotruf est protégé contre les jets d'eau et peut également être utilisé dans la douche. Pour cela, le couvercle de protection sur la **distyNotruf** doit être fermé!

Le stockage facile de numéros de téléphone

Nous nous occupons de la configuration de vos numéros d'urgence gratuitement. Pour plus d'informations, voyez page 7.

Avec un clip de ceinture, vous pouvez porter la distyNotruf toujours à votre corps.

En cas de malaise / problèmes de santé, peur, attaque, chute etc., vous pouvez communiquer immédiatement en appuyant sur le bouton d'alarme.



¹ Jusqu'à 50 mètres de la station de base DECT dans les bâtiments.

Contenu du colis



Bloc d'alimentation électrique et câble de recharge / Collier / Clip de ceinture



distyNotruf avec le bracelet

Mode d'emploi

Mise en service

Charger

La batterie de votre **distyNotruf** doit être complètement chargée avant utilisation (au moins 4 heures).

Retirez d'abord le couvercle d'étanchéité de la **distyNotruf** et connectez la prise du câble. Connectez l'autre côté de la charge avec l'alimentation et branchez-la sur une prise.

distyNotruf est complètement chargé lorsque la LED rouge a cessé de clignoter. Remplacez le couvercle de protection sur le **distyNotruf** après avoir débranché le câble. Cela empêche de la poussière / saleté / humidité de pénétrer dans la fiche, ce qui pourrait endommager l'appareil sur le long terme!

Connexion

Avant de pouvoir effectuer des appels avec **distyNotruf**, l'appareil doit être associé à la station de base de votre téléphone DECT. Cette procédure s'appelle un abonnement.

À cette fin, l'abonnement de votre téléphone DECT normal activé via le système Paging-Bouton (voir le mode d'emploi du téléphone DECT). Connectez le **distyNotruf** avec le câble de chargement, comme décrit dans le chapitre ci-dessus.

Maintenant, maintenez la touche enfoncée (10 sec.) Jusqu'à ce que la LED verte s'allume. Libérer le bouton dans les 5 secondes. Maintenant, vous voyez la LED verte clignotant. La **distyNotruf** recherche une station DECT - base avec abonnement activé.



Un signal sonore haut retentit par la **distyNotruf** après une inscription réussie. Le processus d'inscription est terminé.

Enregistrer les numéros de téléphone

Trois méthodes sont disponibles pour la programmation:

1. «Premier appel entrant», 2. via le service téléphonique / notre Hot-line, 3. l'auto-programmation.

"Premier appel entrant" (enregistrer un numéro d'urgence) (câble de chargement non branché)

Demandez à la personne (par exemple, un parent, un voisin), que vous voulez atteindre à portée de main, à vous appeler.

Ainsi, le numéro de téléphone de l'appelant (CLIP = Présentation de l'identification de la ligne d'appel) est enregistré comme le 1er. numéro d'urgence. Vous reconnaîtrez l'économie réussie du numéro d'urgence car la **distyNotruf** relâche la connexion immédiatement après avoir répondu à l'appel.

Dans le cas où vous ne voulez pas surpasser cette procédure, vous devez connecter le **distyNotruf** au câble de chargement. Cela empêche le stockage indésirable d'un numéro d'urgence.

Via le service Hot-Line (stocker plusieurs numéros d'urgence)

Nous serons heureux de vous programmer gratuitement jusqu'à cinq numéros et paramètres d'urgence.

1. Notez les numéros de téléphone souhaités avec les indicatifs, le mieux à l'arrière de ce mode d'emploi.
2. Appuyez sur le bouton d'appel d'urgence. Si votre **distyNotruf** est souscrit, il appelle notre service téléphonique automatiquement².
3. Dites-nous les numéros enregistrés l'un après l'autre.
4. Ensuite, nous programmons les paramètres souhaités. **Important:** la connexion téléphonique ne doit pas être interrompue!
5. Achevé.

Auto-programmation

Ceci est effectué en appelant le **distyNotruf**, par exemple à partir de votre téléphone portable et vous devez établir une connexion. **distyNotruf** ne doit pas être dans la même pièce que l'appareil qui fait l'appelle. Composez le code et les chiffres indiqués sur la dernière page de ce mode d'emploi. Répétez cette procédure pour chaque numéro d'urgence.

distyNotruf est maintenant prêt à fonctionner!

² Seulement en Allemagne. Veuillez noter la dernière page de ce manuel!

Pour des raisons de sécurité, vérifiez les numéros saisis: appuyez sur le bouton d'appel d'urgence. Votre **distyNotruf** compose maintenant tous les numéros enregistrés dans l'ordre suivant. Si vous n'êtes pas clair, appelez-nous à la Hot-Line avec votre téléphone normal.

Fonctionnalité

Faire un appel direct



Appuyez sur le bouton d'alarme pendant au moins 1 seconde. **distyNotruf** compose le premier des numéros de téléphone stockés. La LED rouge clignote et indique que l'établissement de la connexion a démarré.

Chaîne d'appels d'alarme / Accomplissement d'alarme

L'appel doit être confirmé en appuyant sur la touche "#" sur le téléphone de l'appelé. La partie appelée est invitée à confirmer par un message vocal. Si l'appel d'urgence n'est pas confirmé par la personne appelée dans les 20 secondes³, **distyNotruf** lance cet appel et sélectionne automatiquement le deuxième numéro de téléphone et, en cas de non-acceptation, le numéro de téléphone suivant. Cela sera répété jusqu'à ce qu'une connexion vocale personnelle soit établie à l'une de vos personnes de confiance.

Annuler un appel direct / Alarme

Si vous avez accidentellement déclenché une alarme, appuyez simplement sur le bouton d'alarme pendant 1 seconde.

Remarque:

'#' (= Hash) Pour confirmer votre appel d'alarme, les destinataires de votre appel doivent appuyer cette touche (ceci empêche que l'alarme soit prise par un répondeur ou une boîte aux lettres). Annoncez-en à vos interlocuteurs!

³ Le temps dépend des réglages d'usine!

Prendre des appels

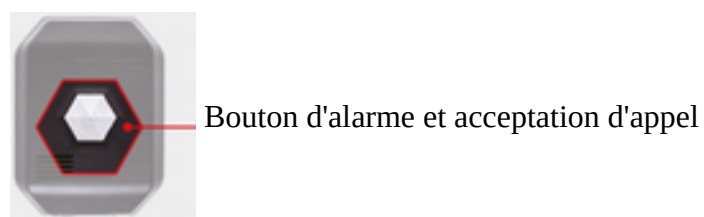
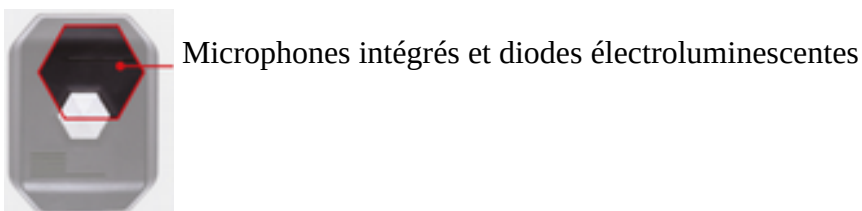
Tous les appels entrants peuvent être sélectionnés confortablement via le bouton. Un appel entrant est signalé au **distyNotruf** par la LED verte clignotante et par des bips.

Avertissement de la portée

La **distyNotruf** donnera une tonalité d'avertissement si vous êtes à la limite de la zone de couverture de votre téléphone DECT.

Le volume

Le volume du haut-parleur peut être réglé. Pour ce faire, appelez le service Hotline.



Dépannage

Si j'appuie sur le bouton d'alarme pour déclencher une alarme, rien ne se passe.

- Vérifiez si le voyant rouge clignote avec un cycle d'une seconde. Ensuite, votre **distyNotruf** n'est pas dans la zone de couverture de votre téléphone DECT. Notez que vous devez être dans la portée de la station de base / portée max.: 50 m.
- Vérifiez si **distyNotruf** est suffisamment chargé.

Je peux faire un appel d'alarme, mais je n'ai pas de connexion vocale.

- Notez que **distyNotruf** est situé dans la zone de réception de la station de base (jusqu'à 50 m dans le bâtiment et jusqu'à 300 m à l'extérieur).

- Vérifiez si **distyNotruf** est suffisamment chargé.

- Éventuellement il y a un défaut de réseau téléphonique actuellement. Si vous ne vous connectez pas avec votre téléphone normal, il y a un défaut dans le réseau téléphonique présent.



Mode Charger	Indication à l'utilisateur (Lumière / Son)
Connectez-vous simplement avec le câble de chargement	Signal sonore, la LED rouge s'allume une fois
Connecté au câble de charge	La LED rouge clignote pendant le processus de charge et s'éteint lorsque la charge est terminée (clignotant une fois par seconde)



Mode	Indication à l'utilisateur (Lumière / Son)
Batterie faible	La LED rouge clignote toutes les 30 secondes, le signal sonne
Mode souscrit et enregistré / Stand-by (veille)	La LED verte clignote une fois toutes les 10 secondes
Souscrit, en dehors de la zone de portée de votre téléphone DECT	Le voyant rouge clignote à la seconde
Connexion DECT	LED verte allumée
Alarme / bouton enfoncé	LED rouge clignotant rapidement
Appel entrant	Voyant vert clignotant, tonalité de signal une fois
Avertissement de portée	La LED rouge clignote rapidement, sonnerie

Comment porter la distyNotruf

Le **distyNotruf** peut être porté sur le corps de trois façons différentes:



Option 1: Fixation de distyNotruf au poignet.

Le bracelet est déjà pré-assemblé du côté usine. La **distyNotruf** doit être placée sur le bras de telle sorte que la prise de charge / couvercle de protection pointe vers le corps. L'extrémité la plus courte du bracelet doit être tirée à travers l'ouverture de l'autre moitié du bracelet et serrée selon l'épaisseur du bras. Les deux broches de la pièce de fermeture doivent être fermement pressées dans les trous opposés.

Pour un démontage de la poignet, on presse la broche à ressort de l'extérieur de l'alésage avec une aiguille ou un agrafe de bureau afin qu'elle puisse être comprimée et retirée de l'alésage. Le bracelet pré-assemblé peut être remplacé par une dragonne standard de 22 mm.





Option 2: Attachez le clip à la ceinture.

Retrait de la pince à ressort (voir le paragraphe pour l'option 1) Retirez les broches de ressort du bracelet et insérez une broche à ressort sur le côté de la prise de charge. Appuyez sur la partie intérieure du clip vers le bas du clip et faites glisser cette langue sous la broche de ressort montée. Ensuite, insérez la broche à ressort dans le clip. Déplacez le clip dans la position finale approximative tout en insérant un côté de la broche de ressort dans le trou

prévu à cet effet. Appuyez sur le deuxième côté de la broche de ressort vers le clip tout en maintenant la pince enfoncée dans la position finale.



Option 3: attacher avec le col / le cordon.

Tout d'abord montez le clip de ceinture comme décrit ci-dessus. Insérez le collier sous le volet extérieur.

Données techniques

- DECT-GAP, EN 300 444
- Compatible avec toutes les stations de base / téléphones DECT / GAP consommables
- Compatible avec tous les systèmes DECT professionnels
- Compatible avec FRITZ! Box et Speedport Neo
- protection classe IP65
- Haut-parleur
- Microphone
- Stand-by:> 120 heures
- temps de conversation:> 4 heures
- interface pour la charge et la programmation
- LED pour l'indication de fonctionnement (2 couleurs)
- bouton pour appel d'urgence et fonctionnement
- batterie au lithium-ion, Capacité: 450 mAh
- Température de fonctionnement: 10 ° C à + 35 ° C (lors du chargement)
- Température de stockage: -10 ° C à + 60 ° C
- Boîtier en plastique, 56 x 42 x 14 mm
- Poids env. 29 g

Réinitialisation aux paramètres d'usine

Les réglages que vous avez effectués peuvent être réinitialisés à la condition de livraison. Les numéros d'urgence programmés sont conservés. Pour faire ça, suivez les étapes ci-dessous (**distyNotruf** doit être abonné):

- connectez **distyNotruf** au câble de chargement, la LED rouge s'allume
- immédiatement après avoir mis **distyNotruf** en mode charge, appuyez et maintenez le bouton d'alarme pendant 10 secondes
- la LED verte s'allume
- relâchez le bouton d'alarme avant que la LED ne s'éteigne (vous disposez de 5 secondes)
- une tonalité de 450 Hz est entendue et la LED rouge s'allume
- Enlevez **distyNotruf** du câble de chargement
- **distyNotruf** entre le mode "Mise hors tension" et est désactivé, maintenant il n'est pas abonné et configuré aux réglages d'usine.

Informations sur la sécurité

Veillez noter des consignes de sécurité suivantes et vérifiez le contenu de l'emballage avant la première mise en service.

1. **distyNotruf** est destiné à la communication avec une installation DECT.
2. Gardez ce manuel en lieu sûr.
3. Nettoyer uniquement avec un chiffon humide.
4. N'utilisez pas l'appareil dans des conditions environnementales extrêmes
5. **distyNotruf** est protégé contre les éclaboussures de l'eau et peut être utilisé dans la douche. Ne plonger pas dans l'eau.
6. Ne tenez jamais l'appareil directement à l'oreille! La pression sonore du haut-parleur pourrait affecter votre capacité auditive.
7. Utilisez uniquement l'alimentation et le câble fournis pour la recharge. Remplacez le couvercle de protection sur la **distyNotruf** après avoir débranché le câble.
8. L'appareil fonctionne avec une batterie lithium-ion. Chargez votre **distyNotruf** régulièrement et complètement.
9. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil. Tous les travaux d'entretien et de réparation doivent être effectués par un personnel bien formé et qualifié.
10. Attention: Risque d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Élimination des batteries usagées selon les instructions.

Déclaration de conformité

Nous déclarons que **distyNotruf** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5 / UE (équipements terminaux de radio et de télécommunications, R & TTE). La conformité est confirmée par la marque CE.

La déclaration complète de conformité peut être trouvée sur notre site: www.disty.de

Les utilisateurs professionnels peuvent trouver d'autres informations dans la zone de téléchargement à www.disty.de



Vous trouverez d'autres informations et possibilités de contact sur: www.disty.de

Hot-line: +49 (0)4 31 · 3 64 58 22 Lundi – vendredi, de 9h00 à 16h30
(à l'exception des jours fériés)

Pour votre aperçu personnel

Dispositifs téléphoniques:

	Nom	Keys ⁴	Numéro de téléphone	Key
1		** 92		#
2		** 961		#
3		** 962		#
4		** 963		#
5		** 964		#

Sous réserve de modifications sans préavis



disty communications GmbH

Holzoppelweg 14 · D-24118 Kiel

Téléphone +49 (0) 4 31 · 3 64 58 01

Téléphone de service: +49 (0) 4 31 · 3 64 58 22

www.disty.de

07/ 2017

4 Combinaison de touches pour l'autoprogramme